



## 5a Warenverzeichnis | Product Index

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <b>1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe</b>                          | <b>1. Raw/ancillary materials, factory supplies</b>             | 4.2.2 Systeme für Elektronische Patientenakte/Digitale Patientenakte | 4.2.2 Systems for electronic medical record/electronic health record systems |
| 1.1 Holz   | 1.1 Wood  | 4.2.3 Sonstige Verwaltungssoftware                                   | 4.2.3 Other administrative information systems/software                      |
| 1.2 Kleber   | 1.2 Adhesives   | <b>4.3 Medizinische Informationssoftware/Systeme</b>                 | <b>4.3 Healthcare information systems/software (HIS)</b>                     |
| 1.3 Kunststoffe  | 1.3 Plastics  | 4.3.1 Medizinische Apps  | 4.3.1 Medical Apps   |
| 1.4 Leder  | 1.4 Leather   | 4.3.2 Sonstige medizinische Informationssoftware/Systeme             | 4.3.2 Other healthcare information systems/software                          |
| 1.5 Metalle  | 1.5 Metals  | <b>4.4 eHealth, Telemedizin/Telematik/Telemetry</b>                  | <b>4.4 eHealth, telemedicine/telematics/telemetry</b>                        |
| 1.6 Silikone   | 1.6 Silicones   | <b>5. Dienstleistungen</b>   | <b>5. Services</b>   |
| 1.7 Gips   | 1.7 Plaster   | <b>5.1 Abrechnungswesen</b>  | <b>5.1 Accounting</b>  |
| 1.8 Verbundwerkstoffe  | 1.8 Composites  | <b>5.2 Einkaufs- und Leistungsgemeinschaften</b>                     | <b>5.2 Co-operative and operating associations</b>                           |
| 1.9 Technische Textilien   | 1.9 Technical textiles  | <b>5.3 Unternehmensberatung</b>                                      | <b>5.3 Management consultancy</b>  |
| 1.10 Sonstige Rohlinge   | 1.10 Miscellaneous blanks                                       | <b>5.4 Versicherungen</b>  | <b>5.4 Insurance companies</b>   |
| <b>2. Werkstatteinrichtung und Ausstattung</b>                     | <b>2. Workshop fixtures and fittings</b>                        | <b>5.5 Qualitätsmanagementsysteme</b>                                | <b>5.5 Quality management systems</b>  |
| 2.1 Werkstattbau und -einrichtung                                  | 2.1 Workshop construction and equipment                         | <b>5.6 Prüfdienste/Zertifizierungsstellen</b>                        | <b>5.6 Inspection services/certification authorities</b>                     |
| 2.1.1 Komplettangebote   | 2.1.1 Complete systems  | <b>5.7 Präqualifizierungsstellen</b>                                 | <b>5.7 Prequalification Authorities</b>                                      |
| 2.1.2 Maschinen  | 2.1.2 Machinery   | <b>6. Prothesentechnik</b>   | <b>6. Prosthetics</b>  |
| 2.1.3 Umweltechnik   | 2.1.3 Environmental technology                                  | <b>6.1 Prothesentechnik der unteren Extremität</b>                   | <b>6.1 Lower limb prostheses</b>   |
| 2.2 Maß- und Aufbautechniken                                       | 2.2 Measurement/construction techniques                         | 6.1.1 Schafttechnik  | 6.1.1 Socket technologies  |
| 2.3 CAD/CAM Mess- und Zeichensysteme                               | 2.3 CAD/CAM Measuring and drawing systems                       | 6.1.2 Funktionspassteile   | 6.1.2 Function fitted parts  |
| 2.4 Additive Fertigung   | 2.4 Additive Manufacturing                                      | 6.1.2.1 Steuerungstechnik  | 6.1.2.1 Controls   |
| 2.5 Sonstiges  | 2.5 Others  | 6.1.2.2 Kniepassteile  | 6.1.2.2 Knee components  |
| <b>3. Ladenbau und Einrichtung</b>                                 | <b>3. Shop fitting and fixtures</b>                             | 6.1.2.3 Stoßdämpfer  | 6.1.2.3 Shock absorbers  |
| 3.1 Ladenbau   | 3.1 Shop fitting  | 6.1.2.4 Prothesenfüße  | 6.1.2.4 Artificial feet  |
| 3.2 Dekorationsmaterialien   | 3.2 Material for decoration                                     | 6.1.3 Strukturpassteile  | 6.1.3 Structure fitted parts   |
| 3.3 Dekorationsberatung  | 3.3 Advice for decoration                                       | 6.1.3.1 Liner  | 6.1.3.1 Liners   |
| 3.4 Beratung zur Verkaufsförderung                                 | 3.4 Advice for sales promotion                                  | 6.1.3.2 Adapter und Rohre  | 6.1.3.2 Adapters, tubes  |
| 3.5 Innenarchitektur   | 3.5 Interior design   | 6.1.4 Komplettsysteme  | 6.1.4 Complete systems   |
| 3.6 Bürosysteme, -einrichtungen                                    | 3.6 Office systems and equipment                                | 6.1.5 Ästhetische Modellierungen                                     | 6.1.5 Aesthetic models   |
| 3.7 Arbeitsstühle (ergonomisch)                                    | 3.7 Work chairs (ergonomic)                                     | 6.1.6 Silikonfußprothesen  | 6.1.6 Silicone artificial feet   |
| 3.8 Werbemittel  | 3.8 Advertising   | <b>6.2 Prothesentechnik der oberen Extremität</b>                    | <b>6.2 Upper limb prostheses</b>   |
| 3.9 Berufsbekleidung   | 3.9 Workwear  | 6.2.1 Schafttechnik  | 6.2.1 Socket technologies  |
| <b>4. Informations- und Kommunikationstechnik</b>                  | <b>4. Information and communication technology</b>              | 6.2.2 Funktionspassteile   | 6.2.2 Function fitted parts  |
| 4.1 Hardware/IT-Infrastruktur                                      | 4.1 Hardware/IT infrastructure                                  | 6.2.2.1 Steuerungstechnik und Sensoren                               | 6.2.2.1 Controls, sensors  |
| 4.1.1 Dokumentation und Archivierung                               | 4.1.1 Documentation and archiving                               | 6.2.2.2 Ellenbogengelenk   | 6.2.2.2 elbow joint  |
| 4.1.2 Arbeitsplatzrechner, Terminals                               | 4.1.2 Work stations, terminals                                  | 6.2.2.3 Prothesenhände   | 6.2.2.3 Artificial hands   |
| 4.1.3 Lesegeräte für Versichertenkarten, Chipkarten, Chips, Belege | 4.1.3 Readers for patient cards, chip cards, chips and receipts | 6.2.3 Strukturpassteile  | 6.2.3 Structure fitted parts   |
| 4.1.4 Sonstige IT-Infrastruktur/Hardware                           | 4.1.4 Other IT infrastructure/hardware                          | 6.2.3.1 Liner  | 6.2.3.1 Liners   |
| 4.2 Verwaltungssoftware/Informationssysteme                        | 4.2 Administrative software/information systems                 | 6.2.4 Komplettsysteme  | 6.2.4 Complete systems   |
| 4.2.1 Datenschutz/Datensicherheit                                  | 4.2.1 Cybersecurity, virus protection/intrusion protection      | 6.2.5 Ästhetische Modellierungen                                     | 6.2.5 Aesthetic models   |
|  |   | 6.2.6 Silikonkeithandprothesen/Silikonfingerprothesen                | 6.2.6 Silicon partial hand- and finger prostheses                            |
|  |   | <b>6.3 Brustprothetik</b>  | <b>6.3 Breast prosthetics</b>  |
|  |   | 6.3.1 Brustprothesen   | 6.3.1 Breast prostheses  |
|  |   | 6.3.2 Befestigungssysteme  | 6.3.2 Methods of attachment  |
|  |   | <b>6.4 Epithesen</b>   | <b>6.4 Obturators</b>  |
|  |   | <b>6.5 3-D-Messgeräte</b>  | <b>6.5 3D measuring instruments</b>  |
|  |   | <b>6.6 Pflegeprodukte für die Prothesentechnik</b>                   | <b>6.6 Care products for prosthetics</b>                                     |

**5b** Warenverzeichnis | Product Index

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <p><b>7. Orthesentechnik</b></p> <p><b>7.1 Orthesen der unteren Extremität</b></p> <p>7.1.1 Knieorthesen</p> <p>7.1.2 Knöchel-/Fußorthesen</p> <p>7.1.3 Teilflexible u. Hartrahmensysteme</p> <p>7.1.4 Beinorthesen</p> <p>7.1.5 Orthesengelenke</p> <p>7.1.6 Schienen</p> <p><b>7.2 Orthesen der oberen Extremität</b></p> <p>7.2.1 Orthesen mit hoher Stabilisierung</p> <p>7.2.1.1 für Schulter</p> <p>7.2.1.2 für Ellenbogen</p> <p>7.2.1.3 für Handgelenk/Hand</p> <p>7.2.2 Orthesengelenke</p> <p>7.2.2 Schienen</p> <p><b>7.3 Rumpforthesen</b></p> <p>7.3.1 Cervicalstützen</p> <p>7.3.2 Mieder/Corselettes</p> <p>7.3.3 Leibbinden</p> <p>7.3.4 Korsetts</p> <p>7.3.5 Hüftspreizsysteme</p> <p><b>7.4 3-D-Messgeräte</b></p> <p><b>7.5 Pflegeprodukte für die Orthesentechnik</b></p> | <p><b>7. Orthotics</b></p> <p><b>7.1 Orthoses for the lower limbs</b></p> <p>7.1.1 Knee orthoses</p> <p>7.1.2 Ankle/foot orthoses</p> <p>7.1.3 Partly flexible/rigid frame systems</p> <p>7.1.4 Lower leg orthoses</p> <p>7.1.5 Orthotic joints</p> <p>7.1.6 Splints</p> <p><b>7.2 Orthoses for the upper limbs</b></p> <p>7.2.1 Orthoses providing high stability</p> <p>7.2.1.1 for shoulders</p> <p>7.2.1.2 for elbows</p> <p>7.2.1.3 for wrists/hands</p> <p>7.2.2 Orthotic joints</p> <p>7.2.3 Splints</p> <p><b>7.3 Orthoses for the torso</b></p> <p>7.3.1 Cervical supports</p> <p>7.3.2 Body casts/braces</p> <p>7.3.3 Body supports</p> <p>7.3.4 Corsets</p> <p>7.3.5 Hip abduction systems</p> <p><b>7.4 3D measuring instruments</b></p> <p><b>7.5 Care products for orthoses</b></p> | <p><b>9.7 Kompressionswäsche nach Verbrennungen</b></p> <p><b>9.8 3-D-Messgeräte</b></p> <p><b>9.9 Pflegeprodukte für die Kompressionsversorgung</b></p>  | <p>9.7 Compression clothing after burns</p> <p>9.8 3D measuring instruments</p> <p>9.9 Care products for Compression provision</p>  |
| <p><b>8. Bandagen</b></p> <p><b>8.1 Bandagen der unteren Extremität</b></p> <p>8.1.1 Kniebandagen</p> <p>8.1.2 Unterschenkelbandagen</p> <p>8.1.3 Knöchel-/Fußbandagen</p> <p><b>8.2 Bandagen der oberen Extremität</b></p> <p>8.2.1 Schulterbandagen, Armschlingen</p> <p>8.2.2 Ellenbogenbandagen</p> <p>8.2.3 Handgelenksbandagen</p> <p><b>8.3 Leibbinden</b></p> <p><b>8.4 Rumpfbandagen</b></p> <p><b>8.5 3-D-Messgeräte</b></p> <p><b>8.6 Pflegeprodukte für Bandagen</b></p>   | <p><b>8. Elastic supports</b></p> <p><b>8.1 Elastic supports for the lower limbs</b></p> <p>8.1.1 Knee supports</p> <p>8.1.2 Lower leg supports</p> <p>8.1.3 Ankle/foot supports</p> <p><b>8.2 Elastic supports for the upper limbs</b></p> <p>8.2.1 Shoulder supports, arm slings</p> <p>8.2.2 Elbow supports</p> <p>8.2.3 Wrist supports</p> <p><b>8.3 Body supports</b></p> <p><b>8.4 Trunk supports</b></p> <p><b>8.5 3D measuring instruments</b></p> <p><b>8.6 Care products for supports</b></p>   | <p><b>10. Orthopädie-schuhtechnik</b></p> <p><b>10.1 Einlagen</b></p> <p><b>10.2 Fußbettungen</b></p> <p><b>10.3 Leisten</b></p> <p><b>10.4 Schäfte</b></p> <p><b>10.5 Schuhbodenmaterialien</b></p> <p><b>10.6 Orthopädische Schuhe</b></p> <p><b>10.7 Semiorthopädische Schuhe</b></p> <p><b>10.8 Therapieschuhe</b></p> <p><b>10.9 Verband- und Entlastungs-schuhe</b></p> <p><b>10.10 Bequemsschuhe</b></p> <p><b>10.11 Sicherheitsschuhe</b></p> <p><b>10.12 Abformtechnik</b></p> <p><b>10.13 Messgeräte und -systeme</b></p> | <p><b>10. Orthopaedic shoe technology</b></p> <p>10.1 Arch supports</p> <p>10.2 Foot beds</p> <p>10.3 Shoe lasts</p> <p>10.4 Shafts</p> <p>10.5 Shoe bottom materials</p> <p>10.6 Orthopaedic shoes</p> <p>10.7 Semi-orthopaedic shoes</p> <p>10.8 Therapy shoes</p> <p>10.9 Dressing and discharging shoes</p> <p>10.10 Comfort shoes</p> <p>10.11 Safety boots</p> <p>10.12 Casting techniques</p> <p>10.13 Measuring instruments and systems</p> |
| <p><b>9. Kompressionsversorgung</b></p> <p><b>9.1 Anziehhilfen</b></p> <p><b>9.2 Medizinische Kompressionsstrümpfe</b></p> <p>9.2.1 Kompressionsstrümpfe für die phlebologische Versorgung</p> <p>9.2.1.1 Prophylaxestrümpfe</p> <p>9.2.2 Kompressionsstrümpfe für die lymphatische Versorgung</p> <p><b>9.3 Verbände</b></p> <p><b>9.4 Kompressionsgeräte</b></p> <p><b>9.5 Kompressionswäsche nach plastischer Chirurgie</b></p> <p><b>9.6 Kompressionswäsche nach chirurgischen Eingriffen</b></p>  | <p><b>9. Compression supplies</b></p> <p>9.1 Dressing aids</p> <p>9.2 Medical compression stockings</p> <p>9.2.1 Compression stockings for phlebological provision</p> <p>9.2.1.1 Stockings for prophylaxis</p> <p>9.2.2 Compression stockings for lymphatic provision</p> <p>9.3 Dressings</p> <p>9.4 Compression devices</p> <p>9.5 Compression clothing after plastic surgery</p> <p>9.6 Compression clothing after surgical intervention</p>  | <p><b>11. Podologie</b></p> <p><b>11.1 Fußpflegeinstrumente und -geräte</b></p> <p><b>11.2 Schalen und Gefäße</b></p> <p><b>11.3 Fußpflegemittel</b></p> <p><b>11.4 Desinfektionsgeräte u. -mittel</b></p> <p><b>11.5 Fußpflegestühle, -liegen und -stützen</b></p> <p><b>11.6 Fußpflegeschränke</b></p>  | <p><b>11. Podiatry</b></p> <p>11.1 Foot care instruments and tools</p> <p>11.2 containers</p> <p>11.3 Foot care products</p> <p>11.4 Antiseptic tools and products</p> <p>11.5 Foot care chairs, couches and rests</p> <p>11.6 Foot care cabinet</p>  |
| <p><b>12. Geh- u. Mobilitätshilfen</b></p> <p><b>12.1 Arm- und Beinstützen</b></p> <p><b>12.2 Aufrichtestühle</b></p> <p><b>12.3 Fußhilfen</b></p> <p><b>12.4 Gehgestelle, Gehbügel, Gehhilfen</b></p> <p><b>12.5 Krabbelbehelfe</b></p> <p><b>12.6 Krücken</b></p> <p><b>12.7 Rollatoren</b></p> <p><b>12.8 Rollstuhlhilfe</b></p> <p><b>12.9 Rutschbretter, -matten</b></p> <p><b>12.10 Transportstühle und andere Transportsysteme</b></p> <p><b>12.11 Treppenraupen</b></p> <p><b>12.12 Treppenlifter</b></p>  | <p><b>12. Walking/mobility aids</b></p> <p>12.1 Arm and leg rests</p> <p>12.2 Riser/recliner chairs</p> <p>12.3 Foot aids</p> <p>12.4 Walking frames, walkers, walking aids</p> <p>12.5 Crawling aids</p> <p>12.6 Crutches</p> <p>12.7 Rollators, wheeled walkers</p> <p>12.8 Wheelchair lifts</p> <p>12.9 Sliding transfer boards/mats</p> <p>12.10 Transporter chairs and other transportation systems</p> <p>12.11 Stair climbers</p> <p>12.12 Stair lifter</p>  |   |   |

**5c** Warenverzeichnis | Product Index

|            |   |            |   |                                   |  |         |  |
|------------|---|------------|---|-----------------------------------|--|---------|--|
| 12.13      | Wendehilfen, Wendetische, Wendematten                           | 12.13      | Turning aids, turning tables, turning mats                                  | 14.4                              | Blutdruck- und Blutzucker-messgeräte                     | 14.4    | Blood pressure and blood sugar level measuring instruments |
| 12.14      | Exoskelette   | 12.14      | Exoskeleton   | 14.5                              | Elektrostimulationsgeräte                                | 14.5    | Electrical stimulation equipment                           |
| 12.15      | Sonstige Geh- und Mobilitäts-hilfen                             | 12.15      | Other walking/mobility aids   | 14.6                              | Fersenschützer   | 14.6    | Heel protectors  |
| <b>13.</b> | <b>Fahrgeräte, Roll- und Fahrstühle und Reha-Sonderbau</b>      | <b>13.</b> | <b>Scooters, wheelchairs, motorised wheelchairs and customized solution</b> | 14.7                              | Lichttherapiegeräte                                      | 14.7    | Light therapy equipment                                    |
| 13.1       | Roll- und Fahrstühle und Zubehör                                | 13.1       | Wheelchairs and accessories   | 14.8                              | Inhalations- und Atmungs-therapiegeräte                  | 14.8    | Inhalation/respiratory therapy apparatus                   |
| 13.1.1     | Orthopädische Sonderzu-richtungen an Rollstühlen                | 13.1.1     | Special orthopaedic attachments for wheelchairs                             | 14.9                              | Injektionsmaterial                                       | 14.9    | Injection supplies   |
| 13.1.1.1   | Sitzschalen   | 13.1.1.1   | Seat buckets  | 14.10                             | Massagegeräte  | 14.10   | Massagers  |
| 13.1.1.2   | Sitzschalenuntergestelle  | 13.1.1.2   | Stands for moulded seats  | 14.11                             | Nicht apothekenpflichtige Arzneimittel                   | 14.11   | Freely obtainable medicines                                |
| 13.1.2     | Elektrorollstühle   | 13.1.2     | Electric wheelchairs  | 14.12                             | Steckbecken  | 14.12   | Bedpans  |
| 13.1.3     | Geländerollstühle   | 13.1.3     | All-terrain wheelchairs   | 14.13                             | Testgeräte und -material                                 | 14.13   | Testing devices and materials                              |
| 13.1.4     | Krankenfahrstühle   | 13.1.4     | Motorised scooters  | 14.14                             | Therapeutisches Lern- und Spielzeug                      | 14.14   | Therapeutic teaching aids, toys                            |
| 13.1.5     | Räder, Rollen, Reifen   | 13.1.5     | Wheels, rollers, tyres  | 14.15                             | Wagen  | 14.15   | Scales   |
| 13.1.6     | Reifenreinigungsgeräte für Rollstühle                           | 13.1.6     | Wheelchair tyre cleaners  | 14.16                             | Wärmetherapiegeräte                                      | 14.16   | Heat therapy apparatus                                     |
| 13.1.7     | Rollstuhlzubehör  | 13.1.7     | Wheelchair accessories  | 14.17                             | Sonstige Hilfsmittel und Ge-räte zur Pflege und Therapie | 14.17   | Other aids/devices for equipment and therapy               |
| 13.1.8     | Sitzkissen für Rollstühle                                       | 13.1.8     | Wheelchair cushions   | 14.18                             | Sonstige Pflegehilfsmittel und -geräte                   | 14.18   | Other aids/devices for nursing and care                    |
| 13.1.9     | Kopfschutz, Knie- und Ellenbogen-schützer                       | 13.1.9     | Head protection, knee and elbow pads  | 14.19                             | Sonstige therapeutische Hilfsmittel und -geräte          | 14.19   | Other therapeutic aids/devices                             |
| 13.1.10    | Regenschutzbekleidung   | 13.1.10    | Rainwear  |                                   |  |         |  |
| 13.1.11    | Spastikerrollstühle   | 13.1.11    | Wheelchairs for people with cerebral palsy                                  | <b>15. Sitzen, Liegen, Lagern</b> | <b>15. Sitting, lying, positioning</b>                   |         |  |
| 13.1.12    | Sportrollstühle   | 13.1.12    | Sports wheelchairs  | 15.1                              | Anti-Dekubitus-Systeme                                   | 15.1    | Decubitus prevention systems                               |
| 13.1.13    | Spreizwagen   | 13.1.13    | Wheelchairs incorporating a Pavlik harness                                  | 15.2                              | Aufrichthilfen (Bettleitern)                             | 15.2    | Aids for sitting up (bed ladders)                          |
| 13.1.14    | Straßenfahrstühle   | 13.1.14    | Scooters for use on roads   | 15.3                              | Gelkissen  | 15.3    | Gel cushions   |
| 13.1.15    | Toilettenfahrstühle   | 13.1.15    | Commode wheelchairs   | 15.4                              | Gleitbretter   | 15.4    | Sliding boards   |
| 13.1.16    | Treppenrollstühle   | 13.1.16    | Stair lifts   | 15.5                              | Gurte  | 15.5    | Belts  |
| 13.2       | Weitere Fahrgeräte und Zubehör                                  | 13.2       | Other mobility aids, accessories  | 15.6                              | Hebekissen   | 15.6    | Lifting cushions   |
| 13.2.1     | Delta-Gehräder  | 13.2.1     | Delta walking frames  | 15.7                              | Krankenbetten  | 15.7    | Hospital beds  |
| 13.2.2     | Dreiräder (mit und ohne Motor)                                  | 13.2.2     | Tricycles (with or without motor)   | 15.8                              | Krankenhilfen und Transporthilfen                        | 15.8    | Patient lifters, mobility aids                             |
| 13.2.3     | Elektro-Scooter   | 13.2.3     | Electric scooters   | 15.9                              | Krankenunterlagen  | 15.9    | Mattress overlays  |
| 13.2.4     | Fahrräder und Zusatzausstattung                                 | 13.2.4     | Bicycles, attachments   | 15.10                             | Lagerungshilfen, -kissen                                 | 15.10   | Positioning aids, cushions                                 |
| 13.2.5     | Fahrräder bzw. Roller zum Abstoßen mit Füßen                    | 13.2.5     | Push-along cycles and scooters  | 15.11                             | Matratzenschonbezüge                                     | 15.11   | Mattress covers  |
| 13.2.6     | Kinderkarren/Reha-Buggys  | 13.2.6     | Children's carts/rehab buggies  | 15.12                             | Pflegebetten   | 15.12   | Nursing beds   |
| 13.2.7     | Mini-Cars   | 13.2.7     | Mini cars   | 15.13                             | Spezialmatratzen   | 15.13   | Special mattresses   |
| 13.2.8     | Rollstuhl-Fahrrad-Kombination                                   | 13.2.8     | Wheelchair/bicycle combinations   | 15.14                             | Wendebetten für Dauerbett-lägerige                       | 15.14   | Turning beds for bedridden patients                        |
| 13.2.9     | (Spezial-) Mopeds/Motorräder                                    | 13.2.9     | (Special) mopeds/motorcycles  | 15.15                             | Medizin. Behandlungsliegen                               | 15.15   | Medical treatment couches                                  |
| 13.3.      | Transport ins/im Haus   | 13.3.      | Transport in/around the house   | 15.16                             | Sonstiges  | 15.16   | Others   |
| 13.3.1     | Rampen  | 13.3.1     | Ramps   | 15.16.1                           | Betteinlagen   | 15.16.1 | Bed underlays  |
| 13.3.2     | Hebebühnen  | 13.3.2     | Lifting platforms   | 15.16.2                           | Bettschüsseln  | 15.16.2 | Bed bowls  |
| 13.3.3     | Fahrstühle  | 13.3.3     | Lifts   |                                   |  |         |  |
| 13.3.4     | Treppenlifte  | 13.3.4     | Stairlifts  | <b>16. Alltagshilfen</b>          | <b>16. Everyday aids</b>                                 |         |  |
| 13.4       | Autokindersitze   | 13.4       | Children's car safety seats   | 16.1                              | An- und Ausziehhilfen                                    | 16.1    | Dressing/undressing aids                                   |
| <b>14.</b> | <b>Medizintechnik und therapeutische Geräte</b>                 | <b>14.</b> | <b>Medical technology and therapeutic equipment</b>                         | 16.2                              | Armaturen  | 16.2    | Taps   |
| 14.1       | Absauggeräte  | 14.1       | Suction apparatus   |                                   |  |         |  |
| 14.2       | Bewegungs-, Muskel- und Balancetrainingsgeräte und -hilfsmittel | 14.2       | Mobility/muscle/balance trainers and aids                                   |                                   |  |         |  |
| 14.3       | Biofeedbackgeräte   | 14.3       | Biofeedback apparatus   |                                   |  |         |  |

## 5d Warenverzeichnis | Product Index

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| 16.3 Bettzubehör                                     | 16.3 Bed accessories                                   | 21. AAL – Assistenzsysteme                           | 21. AAL – Ambient Assisted Living                         |
| 16.4 Blattwendegeräte                                | 16.4 Page turners                                      | 21.1 Baulich   | 21.1 Constructional                                       |
| 16.5 Ess- und Trinkhilfen                            | 16.5 Eating/drinking aids                              | 21.2 Technische Ausstattung                          | 21.2 Technical equipment                                  |
| 16.6 Greifzangen                                     | 16.6 Helping hands                                     | 21.3 Alarm- und Überwachungssysteme                  | 21.3 Alarm/monitoring systems                             |
| 16.7 Einrichtung und Ausstattung im Bad              | 16.7 Bath room equipment                               | 21.4 Baustoffe                                       | 21.4 Building materials                                   |
| 16.8 Kommunikationshilfen/Anzeige- und Signalgeräte  | 16.8 Communication aids/display and signalling devices | 21.5 Beratung und Planung                            | 21.5 Advice, planning                                     |
| 16.9 Mundgreifstäbe                                  | 16.9 Mouth sticks                                      | 21.6 Einrichtung – Ausstattung Bad und Toilette      | 21.6 Fixtures and fittings for the bathroom and toilet    |
| 16.10 Schlüsselhilfen                                | 16.10 Key aids   | 21.7 Einrichtung – Ausstattung Schlafräume           | 21.7 Fixtures and fittings for the bedroom                |
| 16.11 Schneidebretter                                | 16.11 Cutting boards                                   | 21.8 Einrichtung – Ausstattung andere Räume          | 21.8 Fixtures and fittings for other rooms                |
| 16.12 Schreibhilfen                                  | 16.12 Writing aids                                     | 21.9 Sensortechnik                                   | 21.9 Sensor systems                                       |
| 16.13 Tragehilfsmittel                               | 16.13 Carrying aids                                    | 21.10 Sonstiges                                      | 21.10 Others  |
| 16.14 Tubenausdrücker                                | 16.14 Tube squeezers                                   | <b>22. Homecare-Versorgung</b>                       | <b>22. Homecare</b>                                       |
| 16.15 Wasseraufbereitungsartikel                     | 16.15 Water treatment products                         | 22.1 Stoma- und Inkontinenzversorgung                | 22.1 Stoma/Incontinence supplies                          |
| 16.16 Sonstige Alltagshilfen                         | 16.16 Other household aids                             | 22.2 Enterale Ernährung                              | 22.2 Enteral feeding                                      |
| <b>17. Körperpflege, -hygiene</b>                    | <b>17. Body care, personal hygiene</b>                 | 22.3 Wundversorgung                                  | 22.3 Dressing for wounds                                  |
| 17.1 Duschauflagen für Badewannen                    | 17.1 Shower trolleys for bathtubs                      | 22.4 Heimbeatmung                                    | 22.4 Respiration at home                                  |
| 17.2 Duschfahrstühle                                 | 17.2 Shower chairs                                     | 22.5 Dialysesysteme                                  | 22.5 Dialysis equipment                                   |
| 17.3 Duschsitze                                      | 17.3 Shower seats                                      | 22.6 Einwegartikel                                   | 22.6 Disposables  |
| 17.4 Hautschutz- und Reinigungsartikel               | 17.4 Skin protection and cleansing products            | <b>23. Aus- und Weiterbildung</b>                    | <b>23. Education and training</b>                         |
| 17.5 Hilfsmittel zur Körperpflege                    | 17.5 Personal hygiene aids                             | 23.1 Schulen/Fachschulen                             | 23.1 Schools, technical colleges                          |
| 17.6 Toiletteneinsätze                               | 17.6 Toilet seat insets                                | 23.2 Universitäten/Fachhochschulen/Institute         | 23.2 Universities/colleges of higher education/institutes |
| 17.7 Toilettenerhöhungen                             | 17.7 Elevated toilet seats                             | 23.3 Andere Institutionen der Aus- und Weiterbildung | 23.3 Other educational and training establishments        |
| <b>18. Wäsche und Bademoden</b>                      | <b>18. Clothing/swimwear</b>                           | 23.4 Fachverlage, -literatur                         | 23.4 Trade literature                                     |
| 18.1 Spezialkleidung für Behinderte und Kranke       | 18.1 Special clothing for the sick and handicapped     | 23.5 Lehrmittel                                      | 23.5 Teaching aids  |
| 18.2 Wäsche und Bademoden für brustamputierte Frauen | 18.2 Underwear/swimwear for breast amputees            | <b>24. Forschung und Entwicklung</b>                 | <b>24. Research and development</b>                       |
| 18.3 Wärmewäsche                                     | 18.3 Thermal underwear                                 | 24.1 Universitäten/Hochschulen                       | 24.1 Universities and institutions of higher education    |
| 18.4 Unterwäsche                                     | 18.4 Underwear   | 24.2 Forschungsinstitute und -einrichtungen          | 24.2 Research institutes and institutions                 |
| 18.5 Sonstiges                                       | 18.5 Others  | 24.3 Dienstleistungen für Forschung und Entwicklung  | 24.3 Services for research and development                |
| <b>19. Freizeit und Sport</b>                        | <b>19. Leisure and sports</b>                          | <b>25. Verbände und sonstige Institutionen</b>       | <b>25. Associations and other organisations</b>           |
| 19.1 Hilfsmittel für die Freizeitgestaltung          | 19.1 Aids for leisure activities                       | 25.1 Verbände und Organisationen                     | 25.1 Associations and organisations                       |
| 19.2 Musikalien und Musikinstrumente                 | 19.2 Sheet music, musical instruments                  | 25.2 Sozialversicherungsträger                       | 25.2 Social insurance carrier                             |
| 19.3 Spiele und Spielmittel                          | 19.3 Games, toys                                       | 25.3 Reha-Einrichtungen und Kliniken                 | 25.3 rehabilitation centres, hospitals                    |
| 19.4 Sportgeräte und -hilfsmittel                    | 19.4 Sports apparatus, aids                            |  |   |
| 19.5 Sitzbälle, Therabänder                          | 19.5 Exercise balls, Therabands                        |  |   |
| 19.6 Sonstiges                                       | 19.6 Others  |  |   |
| <b>20. Mobile Gesundheit</b>                         | <b>20. Mobile Health</b>                               |  |   |
| 20.1 Wearables                                       | 20.1 Wearables   |  |   |
| 20.2 Smart Textiles                                  | 20.2 Smart Textiles                                    |  |   |